

Hiking CR1

CR1 Peguera / Cap Andritxol

# Peguera Cap Andritxol



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

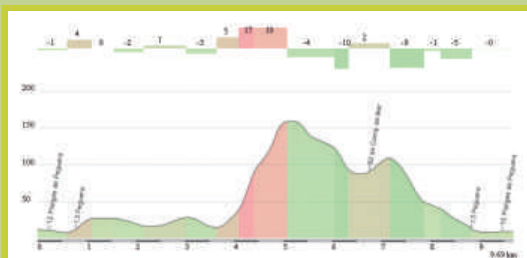


# CR1 Peguera / Cap Andritxol



## Información / Information:

- Peguera, avenida del Bulevar, oficina de turismo / Tourist Office / Tourismusbüro
  - Torre de Cap Andritxol / Tower of Cap Andritxol / Turm von Cap Andritxol
  - 9.690 m (ida/vuelta) 9.690 m (there & back) 9.690 m (hin und zurück)
  - 14 / 134 m 2 h. 30 min. / 2 h. 30 min. / 2 Stunden 30 Min.
  - baja/media easy/medium niedrig/mittel
- Elementos patrimoniales presentes:** torre de Cap Andritxol, Varadero des Caló d'en Monjo, horno de cal de Cap Andritxol
- Patrimonial elements:** Tower of Cap Andritxol, dry dock of Caló d'en Monjo, lime kiln of Cap Andritxol
- Vorhandene Besonderheiten:** Turm von Cap Andritxol, Weg des Cap Andritxol, Trockendock des Caló d'en Monjo, Kalkofen von Cap Andritxol



## Descripción:

Camino que nos lleva desde la población de Peguera hasta la torre de defensa de Cap Andritxol. El primer tramo del itinerario discurre por la calle de Cala Fornells, hasta llegar a las calas del mismo nombre. A partir de este momento el camino sigue por una senda forestal entre pinares y acebuches, desembocando en el Caló d'en Monjo, una pequeña y tranquila cala, famosa por ser uno de los escenarios del thriller "Muerte bajo el sol", dirigida por Guy Hamilton. El itinerario continúa hasta la torre de Cap Andritxol, edificación del siglo XVI relacionada con el control de la costa durante la Edad Moderna, cuando Mallorca sufría constantes ataques piráticos. Desde la torre podremos disfrutar de las vistas de la costa de Calvià y de Camp de Mar.



## Description:

This trail takes us from the town of Peguera to the defence tower of Cap Andritxol. The first part of the route follows Calle de Cala Fornells until it reaches the bays of the same name. From here on, the route follows a forest path among pine and wild olive trees until it reaches Caló des Monjo, a small, peaceful bay famous for being used as the setting for one of the scenes in the thriller Evil Under the Sun, directed by Guy Hamilton. The route continues on to the defence tower of Cap Andritxol, a building related to the control of the coast during the modern era when Mallorca was under constant attacks from pirates. From the tower we can enjoy views of the coast of Calvià and Camp de Mar.



## Beschreibung:

Dieser Weg führt uns vom Ort Peguera bis hin zum Verteidigungsturm von Cap Andritxol. Der erste Abschnitt des Wanderwegs verläuft entlang der Calle de Cala Fornells bis hin zu den gleichnamigen Buchten. Von dort aus führt der Weg entlang eines Waldwegs durch Kiefer- und Ölbaumwälder zum Caló des Monjo, einer kleinen, ruhigen Bucht, berühmt als Drehort des Thrillers Das Böse unter der Sonne, bei dem Guy Hamilton Regie führte. Die Wanderstrecke führt weiter bis zum Turm von Cap Andritxol, einem Bau, der während der Neuzeit zur Kontrolle der Küste diente, als Mallorca Opfer ständiger Piratenangriffe war. Vom Turm aus können wir die Aussicht auf die Küste von Calvià und Camp de Mar genießen.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

- Telf: 092 / +34 971 00 33 00
- Telf: 062 / +34 971 68 27 81
- Telf: 112 / +34 971 69 00 80
- Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

## BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                         |   |             |
|-------------------------|---|-------------|
| De/from/von Portals     | → | Peguera 104 |
| De/from/von Palmanova   | → |             |
| De/from/von Magaluf     | → |             |
| De/from/von Santa Ponça | → |             |



**Departament de Turisme**  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com



**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



**Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com

Hiking CR2

CR2 Peguera / Es Capdellà

# Peguera

## Es Capdellà



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR2 Peguera / Es Capdellà



## Información / Information:



Peguera, calle de Es Capdellà



Es Capdellà, calle de las Playas

11.250 m (ida y vuelta) 11.250 m (there & back) 11.250 m (hin und zurück)



9 / 140 m 3 horas / 3 hours / 3 Stunden

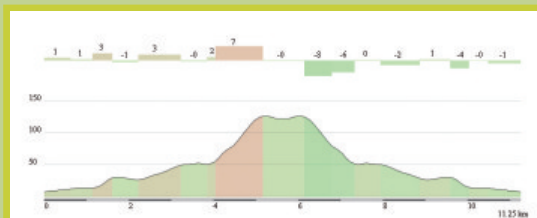


baja / easy/ niedrig

**Elementos patrimoniales presentes:** molino d'en Banya, *possessió* de Son Vich Vell, *possessió* de Son Vich Nou, torre d'en Boira, granero del diezmo de Peguera.

**Patrimonial elements:** Banya windmill, Son Vich Vell estate, Son Vich Nou estate, tower of Na Boira, Peguera "stone shack".

**Vorhandene Besonderheiten:** Moli d'en Banya, *Possessió* de Son Vich Vell, *Possessió* de Son Vich Nou, Torre d'en Boira, Kornkammer des Zehnten von Peguera.



## Descripción:

Camino muy agradable, con pocos desniveles, que discurre bordeando la carretera que une Peguera con el pueblo de Es Capdellà. A lo largo del itinerario disfrutaremos de una gran variedad de paisajes: pinares, campos de cultivo o el torrente des Gorg. Como valores patrimoniales, destaca la *possessió* de son Vich Vell, con una torre de defensa datada en 1547, un granero del diezmo, vinculado al cobro y almacenamiento de impuestos en la época medieval y la torre d'en Boira, una antigua torre-vivienda, construida en torno al s. XIV, con el objetivo de defender a la población de la isla ante posibles saqueos piráticos. El itinerario finaliza en el pueblo de Es Capdellà, cuyo origen está vinculado con las viviendas de los jornaleros agrícolas que trabajaban en las *possessions* vecinas de Galatzó, Son Hortolà y Son Vich Vell.



## Description:

A very pleasant, even route which runs along the main road linking Peguera with the town of Es Capdellà. On this route we can enjoy a great variety of landscapes, including pine forests, crop fields and the Des Gorg torrent. The country estate of Son Vich Vell is particularly noteworthy in historical terms, with a defence tower dating from 1547, a granary linked to the tithes and storage of grain in Medieval times and the Torre de'n Boira, a former tower residence first built in the 14th century to defend the population from the threat of pirate attacks. The route ends in the town of Es Capdellà, whose origins lie in the houses of the jornaleros, agricultural day labourers who worked on the neighbouring country estates of Galatzó, Son Hortolà and Son Vich Vell.



## Beschreibung:

Sehr angenehmer Wanderweg mit wenig Gefälle, der entlang der Landstrasse verläuft, die Peguera mit dem Dorf Es Capdellà verbindet. Während der Wanderung kommen wir in den Genuss einer grossen Zahl von Landschaften, z.B. Kiefernwälder, Anbaufelder oder den Sturzbach Torrente des Gorg. Als Besonderheit tritt das Landgut (*Possessió*) son Vich Vell mit einem Verteidigungsturm aus dem Jahre 1547 hervor, eine Kornkammer des Zehnten, die im Mittelalter zur Eintreibung und Einlagerung des Zehnten diente sowie die Torre d'en Boira, ein ehemaliger Wohnturm aus dem 14. Jh. der dazu diente, die Einwohner der Insel vor möglichen Piratenplünderungen zu schützen. Die Wanderstrecke endet im Dorf Es Capdellà, dessen Ursprung in Beziehung mit den Häuschen der Tagelöhner steht, die in den benachbarten *Possessions* von Galatzó, Son Hortolà und Son Vich Vell arbeiteten.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

Telf: 092 / +34 971 00 33 00

Telf: 062 / +34 971 68 27 81

Telf: 112 / +34 971 69 00 80

Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

## BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponça 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → |                 |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



## Magaluf (central)

Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



## Peguera

Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



## Santa Ponça

Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



## Palmanova

Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com



## Departament de Turisme

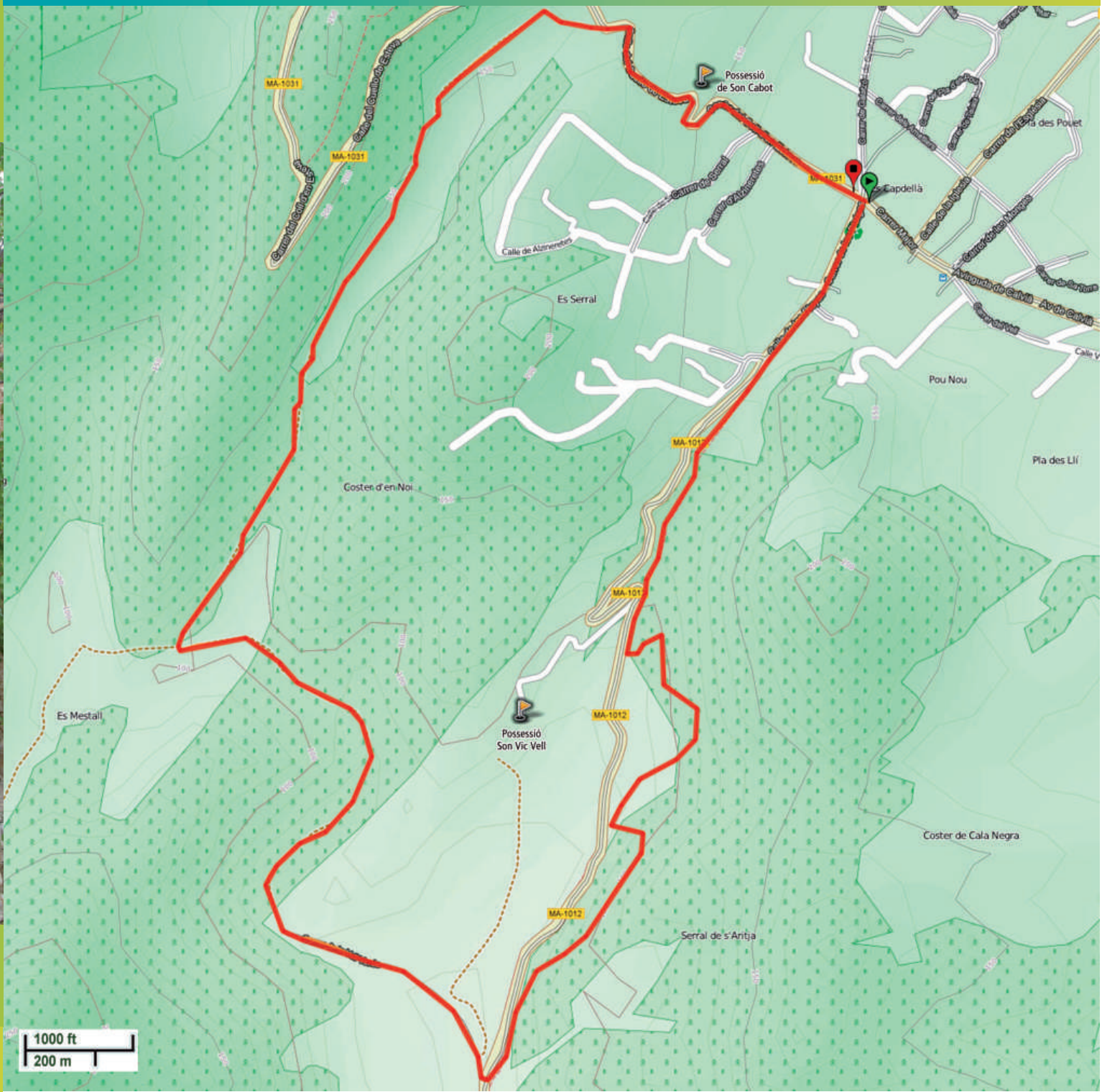
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com

Hiking CR3

CR3 Es Capdellà / Sa Vall Verda

# Es Capdellà

## Sa Vall Verda




[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR3 Es Capdellà / Sa Vall Verda




## Información / Information:

 Es Capdellà, Delegación del Ayuntamiento de Calvià, calle de las Playas.  
Es Capdellà, Delegation of Calvià Town hall.  
(Dienststelle des Rathauses von Calvià), Calle de las Playas.

 Es Capdellà, calle del Coll de n'Esteve

 5.840 m (ida) 5.840 m (one way) 5.840 (hin)

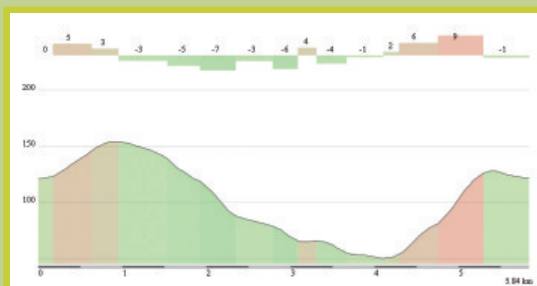
 29 / 164 m  baja /easy/ niedrig

 1 hora 20 min. / 1 hour 20 min. / 1 Stunde 20 min.

**Elementos patrimoniales presentes:** *possessió* de Son Vic Vell, *possessió* de Son Cabot, almazara de Son Cabot.

**Patrimonial elements:** 'Son Vic Vell' estate, 'Son Cabot' estate, 'Son Cabot' olive press.

**Vorhandene Besonderheiten:** Die Landgüter *Possessió* de Son Vic Vell und *Possessió* de Son Cabot, Ölmühle von Son Cabot.



## Descripción:

Itinerario circular, de fácil realización, que discurre por hábitats muy variados, como son los bosques de pino de alepo, los campos de cultivo, los encinares, o los torrentes de sa Cova y Es Gorg, además de ofrecer vistas del valle de Calvià, el Puig de Galatzó y la Mola de s'Esclop. Desde el camino se pueden observar dos *possessions* típicas mallorquinas: Son Vic Vell, establecida tras la conquista cristiana s. XIII, y Son Cabot, datada en 1598.


## Description:


Easily done circular route, passing by different environments, such as, pine forests, fields of crops and oak trees, as well as the 'sa Cova' and 'Es Gorg' streams, with views of the Calvià valley, and the 'Puig de Galatzó' and 'la Mola de s'Esclop' mountains. From the path two typical Mallorcan estates can be seen: 'Son Vic Vell' dating from the 15th century, and 'Son Cabot' dating from 1598.


## Beschreibung:

Diese leicht zu bewältigende Rundstrecke, die entlang abwechslungsreicher Lebensräume wie z.B. Aleppo-Kiefer-Wäldern, Anbauäckern, Steineichenhainen oder den Sturzbächen Torrent de sa Cova und Torrent de Es Gorg führt, bietet zudem Aussicht auf das Tal von Calvià und auf die Berge Puig de Galatzó und Mola de s'Esclop. Vom Weg aus kann man zwei typisch mallorquinische Landgüter (*Possessions*) beobachten: Son Vic Vell, das aus dem 15. Jh. stammt und Son Cabot, das auf das Jahr 1598 zurückzuführen ist.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

 Telf: 092 / +34 971 00 33 00

 Telf: 062 / +34 971 68 27 81

 Telf: 112 / +34 971 69 00 80

 Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77

Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

### BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

De/from/von Portals →

De/from/von Palmanova →

De/from/von Magaluf →

De/from/von Santa Ponça →

De/from/von Peguera →

De/from/von Galilea, Puigpunyent →

Santa Ponça 104

Calvià, Es Capdellà 111

Palma 140



**Departament de Turisme**  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com

**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com

**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com

**Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponça - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com

**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com

Hiking CR4

CR4 Calvià Vila / Es Capdellà

# Calvià Vila

## Es Capdellà



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR4 Calvià Vila / Es Capdellà



## Información / Information:



Cruce entre la avenida de Palma y la avenida de Es Capdellà, sa Societat, Calvià.  
Junction between "Avenida de Palma" & "Avenida de es Capdellà", theatre "sa Societat," Calvià.  
An der Kreuzung Avenida de Palma / Avenida de Es Capdellà, sa Societat, Calvià.



calle Mayor, Delegación del Ayuntamiento de Calvià, c/. Mayor, Es Capdellà.  
Calle Mayor, Delegation of Calvià Town Hall. (Dienststelle des Rathauses von Calvià), c/. Mayor, Es Capdellà.

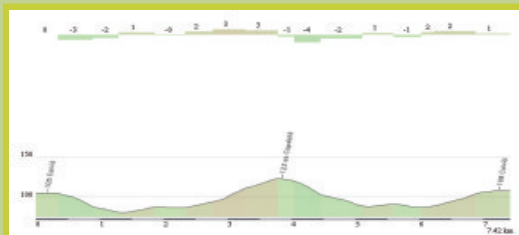
7.420 m (ida y vuelta) / 7.420 m (there & back) 7.420 m (hin und zurück)

92 / 126 m 2 horas / 2 hours / 2 Stunden ● baja / easy / niedrig

Elementos patrimoniales presentes: *Possessió* de Son Alonso, *Possessió* de Mofarés.

Patrimonial elements: Son Alfonso estate, Mofarés estate.

Vorhandene Besonderheiten: *Possessió* de Son Alonso, *Possessió* de Mofarés.



## Descripción:

Camino peatonal que comunica los dos núcleos de población históricos del término, Calvià y Es Capdellà. El itinerario está muy bien acondicionado, ideal para realizar tanto a pie como en bicicleta. Discurre bordeando la avenida de Calvià, con vistas de campos de algarrobos y almendros, de las montañas del Puig de Galatzó y la Mola de s'Esclop, del torrente de Galatzó y de las *possessions* de Mofarés y Son Alfonso, la primera de ellas datada en el s XIV mientras la segunda se separó del predio de Galatzó en el siglo XVI. Tampoco hay que olvidar los ejemplos de arquitectura civil y religiosa presentes en los dos núcleos, entre los que destacan Cal Metge Vell en la calle de la Capelleta, la casa des Pontet, en la calle Pontet, y la iglesia de San Joan Baptista en Calvià.



## Description:

Footpath which joins the two historical areas of the municipality - Calvià & Es Capdellà. The route is perfect for both walking and cycling. It goes along the edge of "avenida de Calvià," with beautiful views of fields of carob and almond trees, the 'Puig de Galatzó' and 'Mola de s'Esclop' mountains, the 'Galatzó' stream and the 'Mofarés' and 'Son Alfonso' estates. The former dates back to the 14th century, whilst the latter was separated from the 'Galatzó' country estate in the 16th century. One mustn't forget the civil and religious architecture present in both areas, such as 'Cal Metge Vell' in "calle de la Capelleta", 'la casa (house) des Pontet,' in "calle Pontet," and the 'San Joan Baptista church' in Calvià.



## Beschreibung:

Fußgängerweg, der die zwei historischen Siedlungsgebiete der Gemeinde, Calvià und Es Capdellà, verbindet. Die Wanderstrecke ist sehr gut ausgebaut und ist sowohl für Fußwanderungen als auch für Ausflüge mit dem Fahrrad ideal geeignet. Der Weg verläuft entlang der Avenida de Calvià, mit herrlichem Blick auf Johannisbrot- und Mandelbaumfelder, auf die Berge Puig de Galatzó und Mola de s'Esclop, auf den Sturzbach Torrente de Galatzó und auf die Landgüter (Possessions) Mofarés und Son Alfonso. Das erste dieser Landgüter stammt aus dem 14. Jh., wobei das zweite vom Galatzó-Grundstück im 16. Jh. abgetrennt wurde. Nicht zu versäumen sind die Beispiele ziviler und religiöser Architektur, die in den zwei Siedlungsgebieten anzutreffen sind, von denen Cal Metge Vell auf der Calle de la Capelleta, das Haus Casa des Pontet auf der Calle Pontet und die Kirche Iglesia de San Joan Baptista in Calvià besonders zu erwähnen sind.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

Tel: 092 / +34 971 00 33 00

Tel: 062 / +34 971 68 27 81

Tel: 112 / +34 971 69 00 80

112 S.O.S. Tel: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

## BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponça 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → |                 |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



Departament de Turisme  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com



**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



**Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com

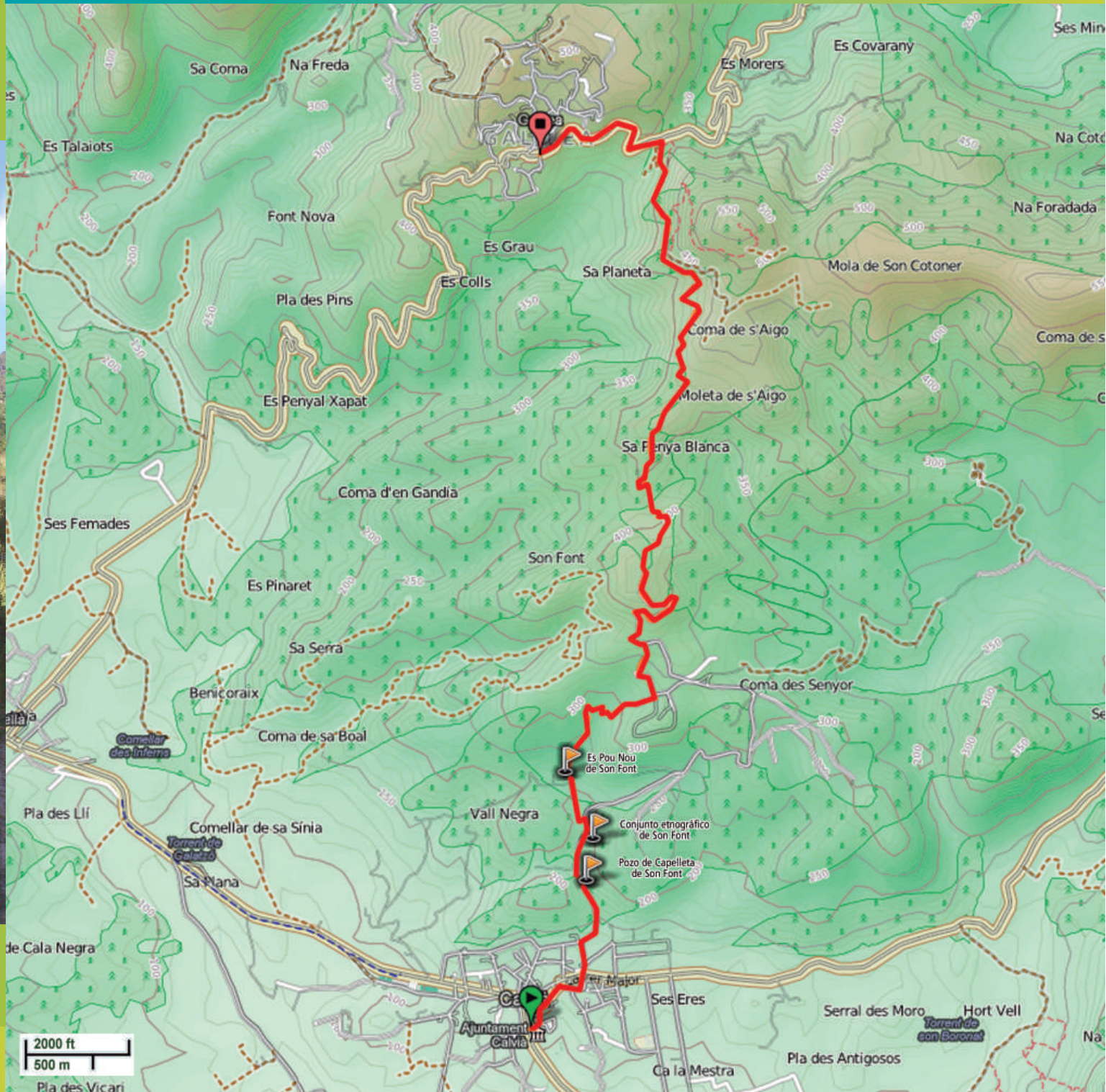


Hiking CR5

CR5 Calvià / Son Font - Galilea

# Calvià

## Son Font - Galilea



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR5 Calvià / Son Font - Galilea



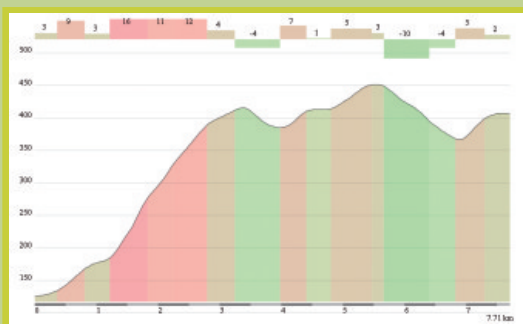
## Información / Information:

- Calvià Vila, calle de Son Mir
- carretera de Es Capdellà, Galilea
- 7.710 m (ida) / 7.710 m (one way) 7.710 m (hin)
- 116 / 438 m 2 horas / 2 hours / 2 Stunden
- baja/media fairly easy niedrig/mittel

**Elementos patrimoniales presentes:** es Pou Nou de Son Font, conjunto etnográfico de Son Font, pozo de capelleta de Son Font

**Patrimonial elements:** es Pou Nou (new well) of Son Font, the ethnographic ensemble of Son Font, pozo (well) of capelleta of Son Font

**Vorhandene Besonderheiten:** es Pou Nou de Son Font, ethnografische Bautengruppe von Son Font, Wasserbecken der Kapelle Capelleta de Son Font



### Descripción:

Camino que une los pueblos de Calvià y de Galilea (Puigpunyent), pasando por la urbanización de Son Font. Se trata de un itinerario con vistas de la costa de Calvià y de las montañas de s'Esclop y el Puig de Galatzó. A lo largo del recorrido podremos apreciar numerosos elementos etnográficos, como *qanat(s)*, aljibes, barracas de carbonero, etc, mientras disfrutamos de una vegetación mediterránea característica, en la que se alternan acebuchales, bosques de pino de alepo, encinares, matorrales y campos de cultivo. Tampoco hay que desaprovechar la oportunidad de conocer dos núcleos históricos con ejemplos de arquitectura popular mallorquina, como son los pueblos de Calvià y Galilea.



### Description:

Path connecting Calvià and Galilea (Puigpunyent) villages, passing through the Son Font urbanisation. The route offers excellent views of the Calvià coastline and the 's'Esclop' and 'Puig de Galatzó' mountains. En route several ethnographic elements can be seen, such as water channels, water tanks, charcoal burners shacks, etc., whilst enjoying typical Mediterranean vegetation – wild olive trees, pine forests, oak trees, shrubs and fields of crops. This is a wonderful opportunity to get to know two historic areas, with examples of traditional Mallorcan architecture, such as are the villages of Calvià and Galilea.



### Beschreibung:

Dieser Weg vereint die Dörfer Calvià und Galilea (Puigpunyent) und verläuft durch die Wohnsiedlung Son Font. Es handelt sich um eine Wanderstrecke mit herrlichem Blick auf die Küste von Calvià und auf die Berge s'Esclop und Puig de Galatzó. Entlang der Wegstrecke treffen wir auf zahlreiche ethnografische Bestandteile, wie beispielsweise auf Qanat(s) (Wasserförderungssysteme), Zisternen, Köhlerhäuschen usw. und kommen in den Genuss einer typischen Mittelmeervegetation, in der sich Ölbaumhaine, Aleppo-Kiefer-Wälder, Steineichenhaine, Dickicht und Anbaufelder in der Landschaft abwechseln. Man sollte sich nicht die Gelegenheit entgehen lassen, die zwei historischen Siedlungsgebiete Calvià und Galilea mit Beispielen mallorquinischer volkstümlicher Architektur kennenzulernen.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

- Telf: 092 / +34 971 00 33 00
- Telf: 062 / +34 971 68 27 81
- Telf: 112 / +34 971 69 00 80
- Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

### BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponça 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → | →               |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



**Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponça - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com



Departament de Turisme  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com

Hiking CR6

CR6 Rutas Históricas / Santa Ponça

# Rutas Históricas Santa Ponça





# CR6 Ruta Histórica / Santa Ponça



## Descripción:

Se trata de tres rutas históricas que conmemoran el desembarco y conquista de Mallorca por el Rey Jaime I en 1229. Se pueden observar monumentos como la Cruz del Desembarco, el Puig de sa Morisca, la capilla de la Piedra Sagrada y Cruz de los Moncada entre otros. El principal aliciente de este itinerario es el Parque Arqueológico del Puig de sa Morisca, donde se encuentra una alta concentración de yacimientos arqueológicos, tanto de la época talayótica como islámica, además de un gran número de elementos etnográficos fruto de la explotación forestal de la zona: casas de roter, hornos de cal, *sitjas* de carbonero, etc. El Parque cuenta igualmente con vistas panorámicas del término de Calvià, desde su costa hasta las montañas del Puig de Galatzó y la Mola de s'Esclop, todo ello dentro de un envidiable patrimonio natural, con especies vegetales como la sabina (*Juniperus Phoenicea*), el belcho (*Ephedra Fragilis*), la bufera (*Whitania Frutescens*) y el acebuche (*Olea Europaea*), entre otras.



## Description:

These are three historic routes that commemorate the landing and conquest of Mallorca by King James I of Aragón in 1229. The routes feature monuments such as the cross commemorating the landing, the mountain of El Puig de Sa Morisca and La Capilla de la Piedra Sagrada (the Chapel of the Sacred Stone), among others. The main attraction of this itinerary is the archaeological park of Puig de Sa Morisca, where there is a high number of archaeological finds both from the Talaiotic and Islamic periods, as well as a great deal of ethnological elements derived from the exploitation of the forests of the area: casas de roter (small stone feudal farmers' huts), lime kilns, charcoal kilns, etc. The park also offers some incredible panoramic views of the province of Calvià, stretching from the coast to the mountains of Puig de Galatzó and La Mola de S'Esclop, as well as an impressive natural heritage including plant species such as Phoenician juniper (*Juniperus phoenicea*), jointfir (*Ephedra fragilis*), bufera or *Withania frutescens*, and wild olive (*Olea europaea*).



## Beschreibung:

Es handelt sich um drei historischen Wanderstrecken, die der Landung und Eroberung von Mallorca durch König Jaime I im Jahr 1229 gedenken. Auf der Wanderung kann man eine Reihe von Monumenten, wie beispielsweise das Kreuz der Landung (Cruz del Desembarco), den Puig de sa Morisca und die Kapelle des Heiligen Steins (Capilla de la Piedra Sagrada) u.a. Besichtigen. Der grösste Anreiz dieser Wanderstrecke liegt im Archäologischen Park des Puig de sa Morisca, wo man auf eine hohe Dichte archäologischer Vorkommen trifft, sowohl aus der Talayot-Zeit als auch aus der islamischen Epoche und auf eine Vielzahl ethnologischer Elemente, die ihren Ursprung in der Forstbewirtschaftung des Gebiets haben: Bauernhäuser (casas de roter), Kalköfen, Kohlemeiler (*sitjas*) usw. Der archäologische Park bietet ebenfalls einen Panoramablick über die Gemeinde Calvià, von seiner Küste bis hin zu den Bergen Puig de Galatzó und Mola de s'Esclop sowie ein beneidenswertes Naturerbe mit verschiedenen Pflanzenarten wie dem phönizischen Wacholder (*Juniperus phoenicea*), der zierlichen Meerträubl (*Ephedra fragilis*), dem Nachtschattengewächs *Whitania* (*Whitania frutescens*) und dem wilden Ölbaum (*Olea europaea*) u.a.

## Información / Information:



RUTA CRISTIANA / CHRISTIAN ROUTE / DIE CHRISTLICHE ROUTE

1.641 m (ida) 1.641 m (there) 1.641 m (hin)



20 min / 20 min / 20 Min ● baja / easy / niedrig



RUTA MUSULMANA / MUSLIM ROUTE / DIE MOSLEMISCHE ROUTE

2.358 m (ida) / 2.358 m (there) 2.358 m (hin)



45 min / 45 min / 45 Min ● baja / easy / niedrig

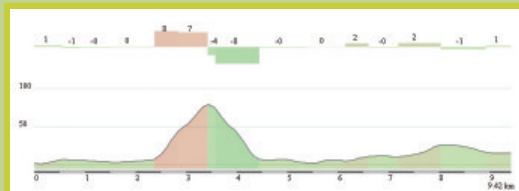


RUTA DE LA BATALLA / BATTLE ROUTE / DIE SCHLACHT ROUTE

4.037 m (ida) / 4.037 m (there) 4.037 m (hin)



1 hora / 1 hour / 1 Stunde ● baja / easy / niedrig



## TELÉFONOS DE INTERÉS

Telf: 092 / +34 971 00 33 00

Telf: 062 / +34 971 68 27 81

Telf: 112 / +34 971 69 00 80

Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

## BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

De/from/von Portals →  
De/from/von Palmanova →  
De/from/von Magaluf → Santa Ponça 104  
De/from/von Peguera →



Departament de Turisme  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com



## Magaluf (central)

Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



## Peguera

Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



## Santa Ponça

Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



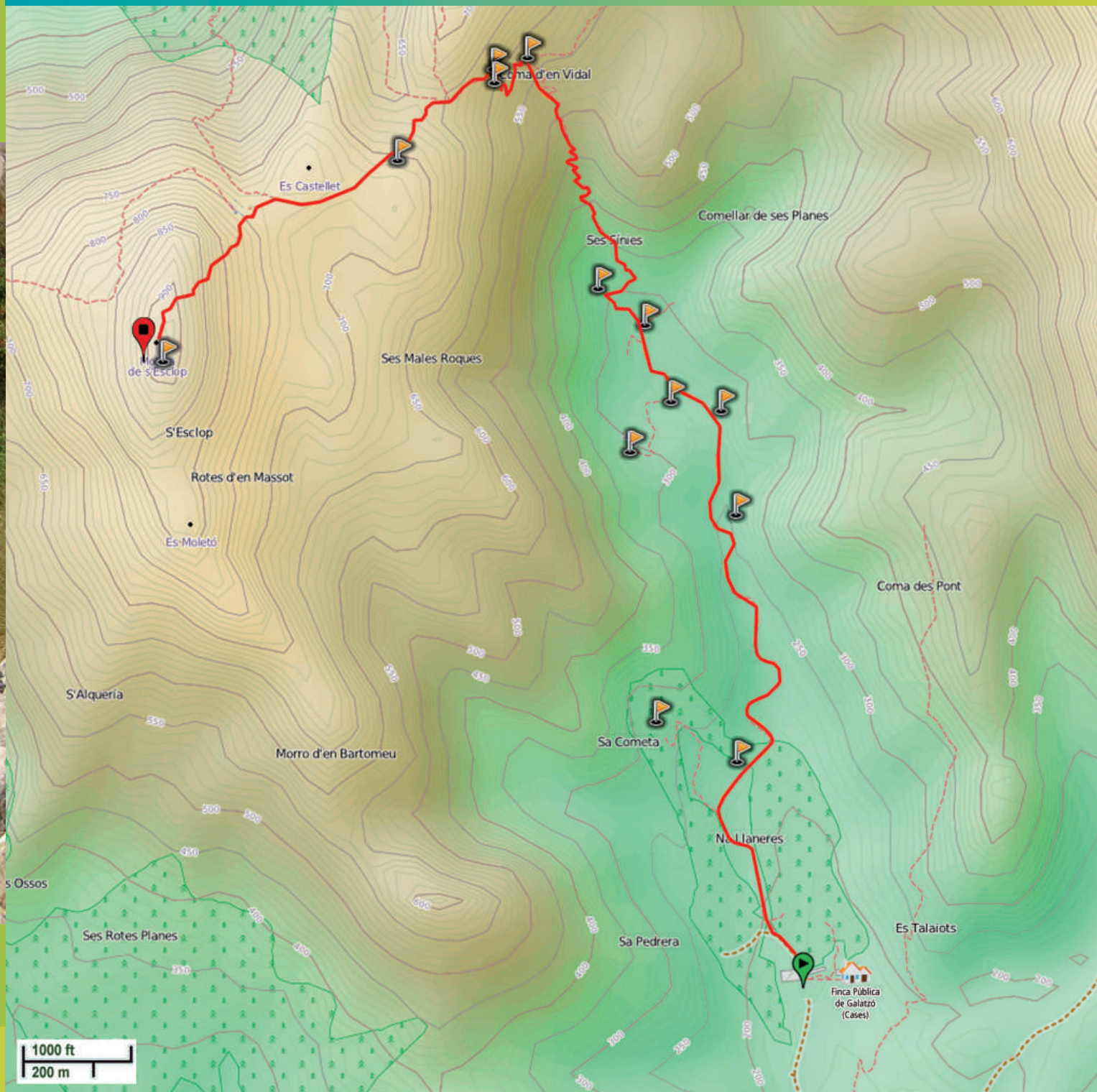
## Palmanova

Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com

Hiking CR7

CR7 Es Galatzó / S'Esclop

# Es Galatzó S'Esclop









[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR7 Es Galatzó / S'Esclop



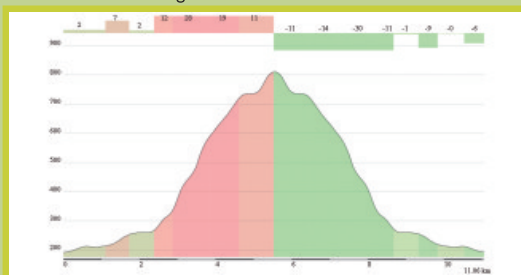
## Información / Information:

-  Cases de Galatzó
-  Mola de s'Esclop
-  11.550 m (ida y vuelta) 11.550 m (there & back) 11.550 m (hin und zurück)
-  181 / 926 m  4 horas / 4 hours / 4 Stunden
-  media / alta medium/high mittel / hoch

**Elementos patrimoniales presentes:** Casas de Galatzó, Font de sa Cometa, horno de cal de Na Llaneres, horno de cal del Comellar de Sa Cova Rotja, conjunto etnográfico de carbón de Ses Sínies, Pozo de Ses Sínies, Mirador de Ses Sínies, navetiforme de Ses Sínies, Sa font des Poll, las *sitjas* de carboner de Ses Volvetes, el conjunto etnográfico de S'Esclop, Caseta de Aragó.

**Heritage sites on the route:** The houses of Galatzó, the Sa Cometa spring, the lime kilns of Na Llaneres, the lime kilns of Comellar de Sa Cova Rotja, ethnographic site linked to the charcoal industry at Ses Sínies, the Ses Sínies well, the viewpoint at Ses Sínies, the naviform structure at Ses Sínies, the spring-fed water tank Sa Font des Poll, the charcoal kilns at Ses Volvetes, the ethnographic site of S'Esclop, the ruins of the Caseta de Aragó.

**Vorhandene Besonderheiten:** die Bautengruppe Casas de Galatzó, die Quelle von Sa Cometa, die Kalköfen von Na Llaneres, der Kalkofen des Comellar de Sa Cova Rotja, ethnografische Kohlemeilerstätte von Ses Sínies, der Brunnen von Ses Sínies, der Aussichtspunkt von Ses Sínies, der schiffsförmige Bau von Ses Sínies, die Quelle Sa Font des Poll, die Kohlemeiler von Ses Volvetes, die ethnografische Bautengruppe von S'Esclop, die Überreste der Caseta de Aragó.



## Descripción:

Itinerario que va desde los 181 m de las casas de Galatzó, hasta los 926 de la Mola de s'Esclop. Esta ruta destaca por su riqueza en elementos de gran valor paisajístico, natural y etnográfico. Durante el recorrido se puede disfrutar de las vistas del valle de Galatzó y, una vez en la cima de S'Esclop, se puede apreciar en todo su esplendor la serra de Tramuntana. En cuanto a conjuntos etnográficos, nos encontraremos con multitud de ejemplos de la explotación de los recursos forestales para la obtención de carbón vegetal, a partir de *sitges* y barracas de carbonero. También cabe destacar el gran número de endemismos de Baleares que podremos ver durante el itinerario, como los cojinetes espinosos y la estepa joana, entre muchos otros. Por último, el pasado histórico está íntimamente relacionado con este itinerario, ya que en la cima de la Mola nos encontramos con la Caseta de Aragó, científico francés que a principios del siglo XIX participó en las tareas para determinar la longitud del meridiano de París.



## Description:





A route that ascends from Ses Cases de Galatzó (181 m) to La Mola de S'Esclop (926 m), noteworthy for the rich variety of landscapes, natural and ethnographic features it offers. While on this route we can enjoy impressive views of the Galatzó valley, and from the peak of S'Esclop it is possible to appreciate the Sierra de Tramuntana mountain range in all its splendour. In terms of ethnographic sites, we can find a large number of examples of exploitation of the forest's resources to obtain vegetable charcoal by means of charcoal kilns, as well as charcoal miners' huts. Also noteworthy is the high number of native Balearic species that we can see on this route, such as cojinetes espinosos ("thorny cushions") and Balearic St. John's Wort. Moreover, this route is intimately related to the history of the area, since at the top of La Mola we find the "Caseta de N'Aragó", the house of a French scientist who participated in work to determine the longitude of the Paris Meridian Line at the start of the 19th century.



## Beschreibung:

Diese Wanderstrecke führt von der 181 m hohen Anhöhe von ses Cases de Galatzó bis hin zu der 926 m hochgelegenen Mola de s'Esclop. Dieser Wanderweg zeichnet sich durch seinen Reichtum an wertvollen landwirtschaftlichen, natürlichen und ethnografischen Bestandteilen aus. Während des Wanderns kommt man in den Genuss der beeindruckenden Aussicht auf das Tal Galatzó und bei Ankunft an die Spitze von S'Esclop kann man die Sierra de Tramuntana in all ihrer Schönheit bewundern. Was die ethnografischen Bautengruppen betrifft, so treffen wir ab den Kohlemeilern (*sitges*) und den Köhlerhäuschen auf zahlreiche Beispiele des Forstbetriebs für die Gewinnung von Holzkohle. Ebenfalls hervorzuheben ist in diesem bestimmten, begrenzten Gebiet das hohe Vorkommen balearischer Flora und Fauna. Wir begegnen auf der Wanderung u.a. dem Meeresegamander und dem Balearen-Johanniskraut. Schliesslich ist zu erwähnen, dass die historische Vergangenheit in einem engen Zusammenhang mit dieser Wanderstrecke steht, da wir auf dem Berggipfel von La Mola auf die Caseta de n'Aragó stoßen, den Überresten des Hauses eines französischen Wissenschaftlers, der zu Beginn des 19. Jh. an den Arbeiten zur Längenbestimmung des Meridians von Paris mitwirkte.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

-  Telf: 092 / +34 971 00 33 00
-  Telf: 062 / +34 971 68 27 81
-  Telf: 112 / +34 971 69 00 80
-  Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

## BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponça 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → |                 |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



**Departament de Turisme**  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com



**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



**Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



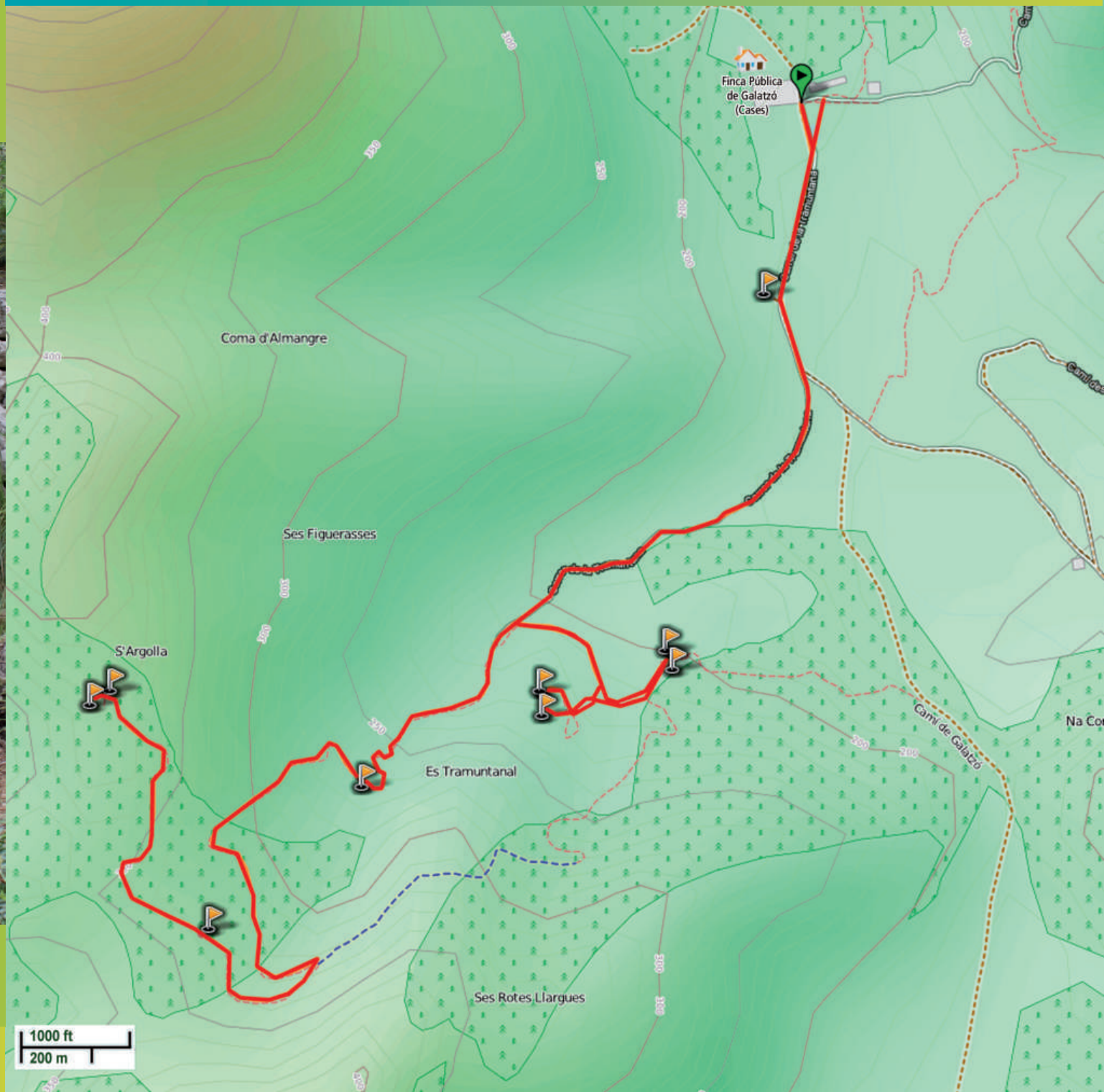
**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com

Hiking CR8

CR8 Es Galatzó / Sa Vinya

# Es Galatzó

## Sa Vinya



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR8 Es Galatzó / Sa Vinya



## Información / Information:



Casas de Galatzó



Sa Vinya

7.440 m (ida/vuelta) 7.440 m (there & back) 7.440 m (hin und zurück)

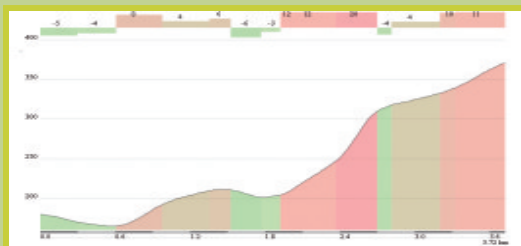
181 / 425 m 2 h. 30 min. / 2 h. 30 min. / 2 Stunden 30 Minuten

baja/media fairly/easy niedrig/mittel

**Elementos patrimoniales:** Casas de Galatzó, granero del diezmo de Galatzó, conjunto etnográfico de Es Tramuntanal, conjunto arqueológico de Es Tramuntanal, yacimiento arqueológico de s'Argolla, la leyenda de s'Argolla, mirador de s'Argolla, Font dels Obis, caseta de roter de Sa Vinya, mirador de Sa Vinya, conjunto etnográfico del carbón de Sa Vinya.

**Heritage sites on the route:** The houses of Galatzó, the grain store at Galatzó, the ethnographic site of Es Tramuntanal, the archaeological site at Es Tramuntanal, the legend of s'Argolla, the viewpoint at s'Argolla, the Font dels Obis spring, the stone dwellings at Sa Vinya, the ethnological site linked to the charcoal industry of Sa Vinya

**Vorhandene Besonderheiten:** die Bautengruppe Casas de Galatzó, die Kornkammer des Zehnten von Galatzó, die ethnografische Bautengruppe von Es Tramuntanal, archäologische Überreste des Es Tramuntanal, die Legende von s'Argolla, der Aussichtspunkt von s'Argolla, die Wassergewinnungseinheit Font dels Obis, das Bauernhäuschen (caseta de roter) von Sa Vinya, ethnografische Kohlemeilerstätte von Sa Vinya.



## Descripción:

Itinerario al SO de la finca de Galatzó. Une las casas de la *possessió* con una antigua zona de explotación agrícola denominada Sa Vinya, que limita con la vecina finca de S'Alqueria. En su recorrido, el itinerario transcurre por las zonas de cultivo típicas de una *possessió* de montaña, pudiéndose observar a lo largo del mismo ejemplos muy interesantes de ingeniería de *pedra en sec* (bancales, eras, fuentes, abrevaderos, carboneras e incluso hornos). También podremos contemplar la fauna y flora características de la sierra de Tramuntana, destacando la presencia de cabras mallorquinas y alguna que otra águila calzada, mientras se recorren encinares, pinares y estepas. El itinerario finaliza en una cota de 425 metros, cabecera de un precioso valle que, escoltado por el Puig de sa Panada, dirige nuestra vista a las zonas de labranza de la *possessió*.



## Description:

Route to the south of the Galatzó country estate. It runs between the dwellings on the estate and an old agricultural area, known as Sa Vinya, which is bounded by the neighbouring S'Alqueria estate. The route passes through the farming areas, typical of a mountain estate, where interesting examples of dry stone wall construction can be seen (terraces, threshing floors, springs, water troughs, charcoal kilns, and even ovens).

The flora and fauna which are characteristic of the Tramuntana mountains can also be contemplated – especially the presence of Mallorcan goats, and the odd “booted” eagle, whilst passing oak trees, pine trees and “rockrose” bushes. The route ends at an altitude of 425 metres, at the top of a beautiful valley, sheltered by the ‘Puig de sa Panada’ mountain, where our gaze is drawn to the cultivated areas of the estate.



## Beschreibung:

Wanderstrecke im Südosten des Landsitzes Finca de Galatzó. Sie verbindet die Häuser des Landguts (Possessió) mit einer ehemaligen landwirtschaftlichen Bewirtschaftungszone, die den Namen Sa Vinya trägt und an das benachbarte Grundstück S'Alqueria angrenzt. Auf seiner Strecke verläuft der Weg durch die typischen Anbaugelände einer in den Bergen gelegenen Possessió, wobei man entlang des Weges sehr interessante Beispiele der Pedra en sec Trockenbautechnik (Terrassenbeete, Tennen, Brunnen, Tränken, Kohlemeiler und sogar Öfen) betrachten kann. Gleichfalls entdecken wir die für die Bergkette Sierra de Tramuntana typische Fauna und Flora, vor allem die Präsenz mallorquinischer Ziegen und der eine oder andere Zwergadler sind an dieser Stelle zu erwähnen, während man Steineichenhaine, Kiefernwälder und Zistrosenfelder durchquert. Die Wanderstrecke endet auf einer Höhe von 425 Metern, auf der Anhöhe eines darunterliegenden, wunderschönen Tals, das, angrenzend am Puig de sa Panada, unseren Blick auf die Anbaugelände der Possessió lenkt.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

Telf: 092 / +34 971 00 33 00

Telf: 062 / +34 971 68 27 81

Telf: 112 / +34 971 69 00 80

Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

## BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponça 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → |                 |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



**Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com



**Departament de Turisme**  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com



Hiking CR9

CR9 Es Galatzó / Ses Planes

# Es Galatzó







## Ses Planes



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)



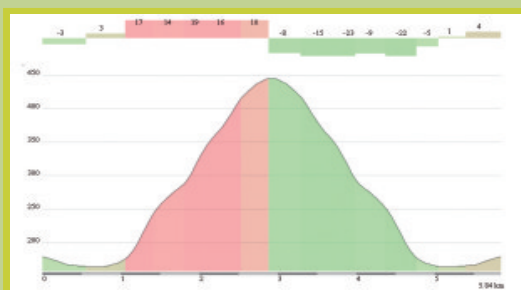
## Información / Information:

-  Casas de Galatzó
-  Ses Planes
-  5.840 m (ida y vuelta) 5.840 m (there & back) 5.840 m (hin und zurück)
-  181 / 460 m  2 horas / 2 hours / 2 Stunden
-  baja/media fairly easy niedrig/mittel

**Elementos patrimoniales presentes:** Casas de Galatzó, granero del diezmo de Galatzó, Acequia del Sa Font des Ratxo, Sa bassa, Mirador a las Casas de Galatzó, Mirador de la era de Ses Planes, conjunto etnográfico de Ses Planes

**Heritage sites on the route:** The houses of Galatzó, the grain store at Galatzó, the Irrigation channel at Sa font des Ratxo, Sa bassa, the viewpoint overlooking the houses of Galatzó, the viewpoint of s'Era de Ses Planes, the ethnographic site of Ses Planes.

**Vorhandene Besonderheiten:** die Bautengruppe Casas de Galatzó, die Kornkammer des Zehnten von Galatzó, der Bewässerungsgraben von Sa Font des Ratxo, Sa bassa, der Aussichtspunkt über die Casas de Galatzó, der Aussichtspunkt über die Tenne von Ses Planes, ethnografische Bautengruppe von Ses Planes.



### Descripción:

Recorrido completo y muy variado, desde el punto de vista paisajístico biogeográfico y etnográfico. Se trata de un camino de *pedra en sec* que une las casas de Galatzó con la antigua zona agrícola de montaña de Ses Planes (500 m). A lo largo de su recorrido, se pueden observar las casas de *possessió*, los molinos de agua, la acequia de Es Ratxo, multitud de bancales, barracas y *sitjas* de carbonero, etc., y, sobre todo, un paisaje del valle de Galatzó, desde su inicio al norte en las escarpadas vertientes del Galatzó y la Mola de S'Esclop, a su desembocadura en el sur, en la bahía de Santa Ponça. El recorrido finaliza en la meseta de Ses Planes, donde se observan la evidencias de una explotación agraria, con una caseta de *roter* y un *aljubet*, depósito de agua empleado tanto para abreviar el ganado como para el riego de las zonas de cultivo circundantes.



### Description:





Detailed and varied route, from a scenic, biogeographic and ethnographic point of view. This dry stone path joins the 'casas de Galatzó' with the ancient agricultural mountain zone of 'Ses Planes' (500 m). Along the way, the houses belonging to the estate can be seen, together with watermills, the Es Ratxo irrigation channel, several terraces, huts, coal klins, etc., and, above all, the spectacular scenery of the Galatzó valley, from its starting point, in the north, on the scraggy slopes of the 'Galatzó' and 'la Mola de S'Esclop' mountains, to where in the south, it reaches the bay of Santa Ponça. The route ends in the meseta of Ses Planes, where you can see the traces of agricultural exploitation of the land in the caseta de *roter* (small stone feudal farmers' hut) and *aljubet* or water store, which provided water for the animals as well as irrigating the surrounding crop areas.



### Beschreibung:

Vom landschaftlichen, biogeografischen und ethnografischen Gesichtspunkt aus, ist es eine umfassende und abwechslungsreiche Wanderstrecke. Es handelt sich um einen mit der Trockensteintechnik *Pedra en sec* erbauten Weg, der die Casas de Galatzó mit der ehemaligen landwirtschaftlichen Bergnutzfläche von Ses Planes (500 m) vereint. Entlang des Wanderweges sieht man die Häuser des Landguts (*Possessió*), die Wassermühlen, den Bewässerungsgraben von Es Ratxo, zahlreiche Terrassenbeete, Hütten und Kohlemeiler (*sitjas*) usw. und vor allem die beeindruckende Landschaft des Tals von Galatzó, das seinen Ursprung im Norden der steilen Berghänge des Puig de Galatzó und der Mola de S'Esclop hat und im Süden an der Bucht von Santa Ponça ausläuft. Der Wanderweg endet auf der Hochebene von Ses Planes. Dort findet man Überreste einer landwirtschaftlichen Anbaufläche mit einem Bauernhäuschen (*caseta de roter*) und einem *aljubet*, einem Wasserreservoir, das sowohl zum Tränken des Viehs als auch für die Bewässerung der umliegenden Anbaugelände genutzt wurde.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

-  Telf: 092 / +34 971 00 33 00
-  Telf: 062 / +34 971 68 27 81
-  Telf: 112 / +34 971 69 00 80
-  Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

### BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponsa 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → |                 |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



**Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com



**Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com



**Santa Ponsa**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com



**Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com



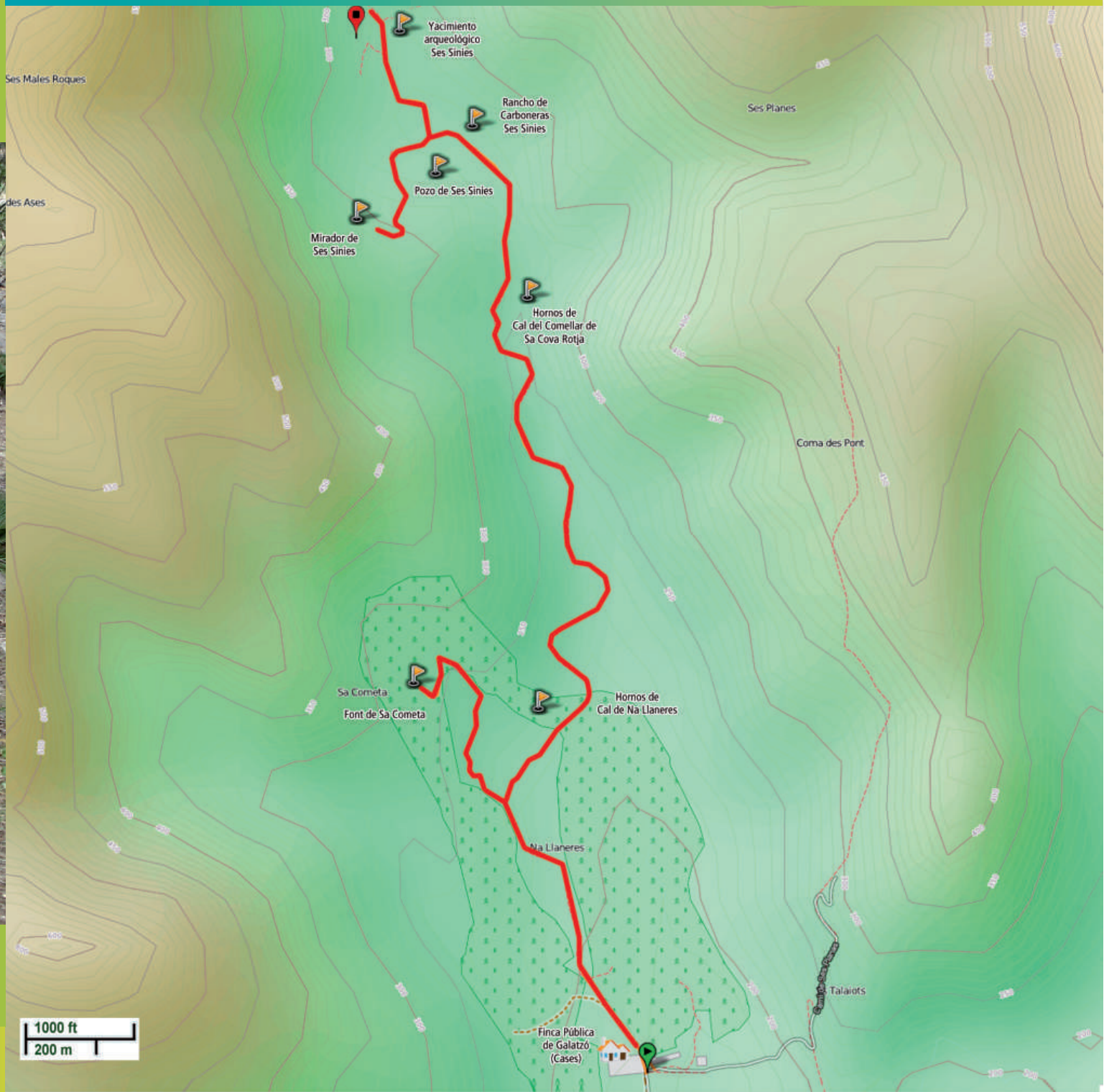
**Departament de Turisme**  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com

Hiking CR10

CR10 Es Galatzó / Ses Sínies

# Es Galatzó

## Ses Sínies



[visitcalvia.com](http://visitcalvia.com)

# CR10 Es Galatzó / Ses Sínies



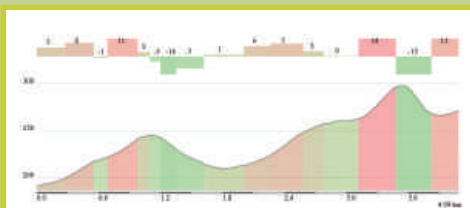
## Información / Information:

- Casas de Galatzó
- Poblado naviforme de Ses Sínies  
Settlement of Ses Sínies  
Ses Sínies Dorf mit schiffsförmigen Bauten
- 8.180 m (ida y vuelta) 8.180 m (one way) 8.180 m (hin und zurück)
- 181 / 320 m 1 hora 30 min / 1 hour 30 min. / 1 Stunde 30 Min.
- baja/media fairly easy niedrig/mittel

**Elementos patrimoniales presentes:** Casas de Galatzó, Font de sa Cometa, hornos de cal de Na Llaneres, horno de cal del Comellar de Sa Cova Rotja, conjunto etnográfico de Ses Sínies, Pozo de Ses Sínies, Mirador de Ses Sínies, naviforme de Ses Sínies.

**Heritage sites on the route:** The houses of Galatzó, the Sa Cometa spring, the lime kilns of Na Llaneres, the lime kiln of Comellar de Sa Cova Rotja, ethnographic site linked to the charcoal industry of ses Sínies, the Ses Sínies well, the viewpoint at Ses Sínies, the naviform structure at Ses Sínies

**Vorhandene Besonderheiten:** die Bautengruppe Casas de Galatzó, die Quelle von Sa Cometa, die Kalköfen von Na Llaneres, der Kalkofen des Comellar de Sa Cova Rotja, ethnografische Kohlemeilerstätte von Ses Sínies, der Brunnen von Ses Sínies, der Aussichtspunkt von Ses Sínies, der schiffsförmige Bau von Ses Sínies.



## Descripción:

Itinerario que destaca por su alto valor paisajístico, arqueológico y etnográfico. El recorrido se inicia en las casas de la *possessió* y discurre en dirección norte, paralelo al torrente del Galatzó, finalizando en la zona de Ses Sínies. En un paseo de un poco más de una hora nos encontramos con zonas de cultivo tradicional, vegetación típica mediterránea, como son el palmito, el carrizo, la estepa negra, la mata, el pino y el acebuche, hitos etnográficos *qanat(s)*, hornos de cal, carboneras, fuentes, etc.), una zona de descanso y el poblado de Ses Sínies, núcleo arqueológico datado en la Edad del Bronce, sin olvidar que al final de la excursión se inicia una ruta de más dificultad que conecta con la Mola de S'Esclop.

## Description:

A route noteworthy for its outstanding landscapes, archaeology and ethnography. It begins among the houses of the country estate and continues in a northerly direction parallel to the Galatzó torrent, ending in the area of Ses Sínies. After walking for just over an hour we find ourselves in traditional farmland featuring typically Mediterranean vegetation such as fan palms, reeds, Montpellier rock roses and shrubs, pine trees and wild olives. We can observe ethnographic landmarks such as qanats underground irrigation channels, lime kilns, charcoal burners huts, fountains, and so on, as well as a rest area and the settlement of Ses Sínies, archaeological ruins dating from the Bronze Age. At the end of the excursion a more difficult route begins leading to La Mola de S'Esclop.

## Beschreibung:

Dieser Wanderweg besticht durch seine hochwertige landschaftliche, archäologische und ethnografische Bedeutung. Die Wanderstrecke beginnt bei den Häusern des Landguts, der Possessió, und verläuft Richtung Norden, parallel zum Sturzbach Torrente del Galatzó, bis hin zum Ses Sínies Gebiet. Auf einem etwas mehr als einstündigen Spaziergang stoßen wir auf traditionelle Anbauflächen, auf typisch mediterrane Vegetation wie z.B. die Zwergpalme, die Binse, die Montpellier-Zistrose, Strauchgewächse, die Kiefer und den Ölbaum sowie auf ethnografische Meilensteine (Qanat(s), Kalköfen, Kohlemeiler, Brunnen, etc.), auf eine Ruhestätte und auf das Dorf von Ses Sínies, eine archäologische, auf die Bronzezeit zurückgehende Siedlung. Hier sollte man erwähnen, dass am Ende dieses Wanderweges eine Strecke mit einem höheren Schwierigkeitsgrad weiterführt, der zur Mola de S'Esclop führt.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

- Telf: 092 / +34 971 00 33 00
- Telf: 062 / +34 971 68 27 81
- Telf: 112 / +34 971 69 00 80
- Telf: 112



www.tib.org  
Telf: +34 971 17 77 77  
Transabus  
Telf: +34 971 29 64 17



Telf: +34 971 13 47 00

### BUS / BUS LINE / BUSLINIE :

|                                  |   |                 |                         |
|----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|
| De/from/von Portals              | → |                 |                         |
| De/from/von Palmanova            | → |                 |                         |
| De/from/von Magaluf              | → | Santa Ponça 104 | Calvià, Es Capdellà 111 |
| De/from/von Santa Ponça          | → |                 |                         |
| De/from/von Peguera              | → |                 |                         |
| De/from/von Galilea, Puigpunyent | → |                 | Palma 140               |



**Departament de Turisme**  
C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià (Mallorca)  
Tel.: (+34) 971 139 119/00  
Fax: (+34) 971 139 108  
e-mail: turisme@calvia.com  
www.calvia.com

**i Magaluf (central)**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Pere Vaquer Ramis, 1  
07181 Magaluf - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 131 126  
Fax: (+34) 971 131 188  
e-mail: omtmagaluf@calvia.com

**i Peguera**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
C/ Ratolí  
07160 Peguera - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 687 083  
Fax: (+34) 971 685 468  
e-mail: omtpeguera@calvia.com

**i Santa Ponça**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Via Puig de Galatzó, sn  
07180 Santa Ponsa - Calvià - Mallorca  
Tel.: (+34) 971 691 712  
Fax: (+34) 971 694 137  
e-mail: omtsantaponsa@calvia.com

**i Palmanova**  
Oficina Municipal d'Informació Turística  
Passeig del Mar, 13  
07181 Palmanova - Calvià - Mallorca  
Tel./Fax: (+34) 971 682 365  
e-mail: omtpalmanova@calvia.com